

## Demande de licence journée

Ne rien inscrire dans ce cadre

Course(s) de...

N°:

Nom : \_\_\_\_\_

Name

Prénom : \_\_\_\_\_

Vorname

Date de naissance : \_\_ / \_\_ / \_\_\_\_

Geburtsdatum

Adresse Adresse : \_\_\_\_\_

**La licence « journée » vous permet d'être assuré pour une seule course, pour participer à d'autre course, il faudra faire une demande de licence à l'année**

*Mit der Tageslizenz können Sie für ein einzelnes Rennen versichert werden. Um an einem anderen Rennen teilzunehmen, müssen Sie eine jährliche Lizenz beantragen*

Licence journée enfant (C1 – C2 – C3 – C9) - 6 €  
*Kinder Tageslizenz*

Licence journée adulte (C4 – C5 – C6 – C7 – C8) - 15 €  
*Erwachsene Tageslizenz*

Pour pouvoir participer à la course, il faudra encore s'acquitter des frais d'inscription.

*Um am Rennen teilnehmen zu können, müssen noch Anmeldegebühren bezahlt werden.*

10 € pour C1 – C2 – C3 – C4 – C8 – C9

20 € pour C5 – C6 – C7

**Je certifie la bonne conformité de la présente demande, avoir pris connaissance du règlement sportif et du règlement technique, et je m'engage à le respecter.**

*Ich bestätige die Übereinstimmung der vorliegenden Anmeldung, habe die Sportordnung und die technische Vorschrift gelesen und verpflichte mich, sie zu respektieren.*

Pour les mineurs...

*Für Minderjährige*

**J'autorise mon enfant à participer aux activités « caisses à savon » telles qu'elles sont définies dans le règlement national.**

*Ich ermächtige mein Kind in Tätigkeiten „Seifenkisten“ teilzunehmen, wie in der Verordnung definiert.*

Nom et prénom du responsable légal : \_\_\_\_\_

*Name und Vorname des Erziehungsberechtigten*

A : \_\_\_\_\_

Le : \_\_ / \_\_ / \_\_\_\_

Signature du pilote (ou du responsable légal pour les mineurs)

*Unterschrift des Piloten (oder der gesetzliche Vormund für Minderjährige)*